

თასი 10 კაპ  
ქვემ, 11 გვერდი  
1930 წ.

A decorative horizontal border element featuring a repeating pattern of stylized diamond shapes. Each diamond contains a different symbol: a vertical staff-like shape, a downward-pointing triangle, a right-pointing triangle, a vertical staff-like shape, a downward-pointing triangle, a right-pointing triangle, a vertical staff-like shape, and a downward-pointing triangle.

No 18 (254)



# — ၁၂၃၄၅၀ —

კალისტრატეს შოთას გამოიცა არასოდეს არ მიუ-  
ლა, რაც მასთანია, ასეთს შეღებაზე პრეტრისას  
მასადაც არ გამოცხადება, თუმცა ქართველი მუშაობს  
უკვე რაოდენიმდე წელია.

ქალისტრატი ხავლი, ჩაც კალისტრატეს მასთათბოს,  
როგორც მოძებავს, ეს არის დავკინება. მოვალით და  
კალისტრატეს ადრე ნუ აკანქბო! ხალით თუ არებ აღა,  
მიუკარ ჩას შემდეგ ქართველი გამარტინის, ჰერი გა-  
დაცყოლის, ლაპარაკით იჯერის გული და შემდეგ გა-  
მოცხადდეს ქართველი.

ამ მოსთავების, რამდენჯერ მიიღო შენიშვნა დაფია-  
ნების გამო, მაგრამ მოსთავებისა და მოსთავის ჩა წარმოადგენს  
შენიშვნა, რომ მას კუნ გაუმოროს კაცის, ეს კა არა, აფ-  
ტომითით მტკვარის გამოტენის კერის ხილიდან და იქი  
დანაც ცატხალი ამოდით, თორებ შენიშვნების და საყვე-  
დურის ტალღას ჩაფინო კუნ გაუძლებს კაცი.

— წარ შეფას აფა, — იტყების ხოლმე კალისტრატე  
თავის გამარტინობულად, და ეს ქალის აფაღიყოფა მას  
შთელი კვარა კუთხის.

— კაცი, ბავშვი ცუხი იტენა, — ამიობს იგი მეორე  
კვირაში.

— დღეს სიღედრი ჩამოვიდა სოფლიდნ და იმან  
დამაჯვანა!

— დღეს სიმარი გაემგზავრე სოფელში, თორებ  
ადრე მინდონა მოსთავე!

— წესელ ჩეი ცოლის სახლის დლიმა იყო და  
გვინდ გავიძინეთ, ხომ იცით, სტუმრები.. ძევლი ყოფა-  
ცხოველებს ნაჩეობა...

— ამ დოლით ჩენენ ტრამშენს ვაკაოს ლერი მისდე-  
რა და შთელი საათი გზაში გვიავა...

— დღეს ერთი ჩემი ძეგლაბარი დაავარიერეს ქუჩაში  
და ჯაბეში ფული არ დაუტანა. ორი საათი ვიტრიალუ ფუ-  
ლის სამოწმელედ!

— ამ დღითით ჩემი ცოლის ძა დაიჭირა მილიციელმა  
ქუჩაში წესრიგის დარღვევებისათვის და მოწვევთ წამი-  
კვანები...

ხა სრულებით არ მიაისა კალისტრატე სამუშად.

— გუმბათ და გუმბათინ ველი მოვევი... რაღაც გუ-  
კი არმაქს რიგზე და საფლავითო დავლიე, — იმართ-  
ლებს იგი თავი.

— შეგვა რომ ბაბუა არ ყავდეს, აქამდე ვინ გამე-  
ჩებარი, ჩშირას იტყვან ხოლმე წარმოებაში.

აშერა ცილისტრატეა. კალისტრატე პატარა იყა  
(23 წლის) მაშინ, როცა ბაბუა მოუკედა და დასაცლავი-  
ბაზედაც დაავერიანა, რაღვაც რიკ-ტაცელის თამაშობრა  
შესობლის ბიჭებაზა. არა, მას არავთარი ბაბუა, არ ყავს  
წარმოებაში, ოღონდ ერთია, რომ ქარჩის დორეტრის  
მოსალი მისა და ქარჩომის ტექნიკური მდგრავი — ცოლის მიძიშვილ. ზოგი იძესაც მშებას,  
რომ მეტაბელე კალისტრატეს ნათლიმისა მოსცდებათ,  
შეგავა მე მცხოვა ეს ტყუილია, რაღვაც მეტაბელე  
ამა წინად უმეტეროთა უჯრედში შეიტანა გამცხადება,  
მას მიღებს შესახებ. ხოლო ეს ყველაც იცის, რომ ურწ-  
მეონ კაცი არ შეიძლება ნათლია იყოს.

რაც არ უნდა ყოფილობა, კალისტრატეს დაითხოვ-  
დნე, რომ დამკვრელობა არ გილოცაბეტებულიყა. შესოლოდ-  
დამკვრელობა ისმა კალისტრატე, თუმცა, დარიებით...  
მიგრად ამაზე შევეით.

დამკვრელობა რომ გამოცადდა, კალისტრატეს უკა-  
ნასწერი გაფართილება ქონდა მიცემული და იგი წევი  
ამზადებული ნიადაგს შეიმის, ბირევი ჩასწრობად,

— მოდი ერთი ვადა, როგორია ეს დამკვრელობა,  
ამზობრი, დამკვრელის გამსაჭვალებული ბატივთ ეპ-  
ყრიბინ, — გათვიშა კალისტრატემ და თავი დამკვრე-  
ლოდ გამოაცხადა.

ამზადებს სასაცოლო არ ეყოთ ეს ამბავი და მას  
დამკრელობა რიგებში არც მიიღებული, მაგრამ ქარჩომის  
ტექნიკური მდგრავის მიერ შედგენილ დამკვრელო სია-  
ში სრულიად გამცვევით იყო აღნიშული კალისტრატე  
გვიანაძის სიხლი და გვარი.

— ამანას შენი თავი, იწებ გამოგასწოროს ამ დამ-  
კრელობის. — უოხებეს შეს.

— კა, კა, მაცალეთ ცოტა! მე ის მიშლიდა ხელს,  
რომ დამკვრელი არ გვიავა, თორებ ჩემისთან დასკანდი-  
ნიანი აქ არც შეგულება, — რიხიანად განაცხადა კალი-  
სტრატემ.

დამკვრელობის გამოცადებილ, ორი დღე ზანი და-  
კავიანა კალისტრატემ, ხოლო შემდეგ კი... სრულე-  
ბით არ გილოცაბეტებულა საბი დღე.

— საა იყვით ამანავა, — შებლშემუშანით კო-  
ხეს მას დამკრელობმა.

— საა უნდა გყოფილიყავ, თქვენ ხომ იცით, რომ  
ამა მე დამკვრელი ვარ... სამი დღე გეძებ ლოტერატუ-  
რის დამკრელობის შესხებ, მაგრამ ვერ ვიშვავ. მინ-  
თოდა გავთვითონმიერებულიყავა, როგორც დამკრელი  
და დაკვრით წესის შეცვლიმისა მუშაობას... დამკვრე-  
ლობა ხემირია ხომ არ მოის, დამკვრელი კაცი ლეპუ-  
რილი უნდა იყოს სათანადო ტენიკი...

დამთავრება ცელია მოსწრო კალისტრატემ: მას  
სუ მაკრაა დამკვრების პილური, რომ კალისტრატემ თავი  
გავერა ჯიხებს და ქუჩაში ტელეგრაფის ბასს პერა ცემა-  
ნი. მის შემდეგ იგი დაუვარაუბერთა წარდღებას შემომის  
ბრიფის.

ალაზან-ალაზანს.



მარ. ვარაუნი — არარ. ლაზარი: — აა, უნდა  
კი მისადა და შევადნო, რომ სხვა შესლიდ კონკრე-  
ტაში.

# თერიკი ჩუქუპი

გინახავთ თუ არა თქვენ თეთრ დუქანში „პირის გემო“?

არა!

დიღა რამ დაჟყლებიათ!

მე მინახავს მისი „პირის გემო“ და დიღასაც არ და-  
მავიწყდება ის!

დიღა ხელმისაჭირებით შეეგრძებდა ხოლმე რამ-  
დენიმ გრძებს, მა რომელიმ შეგბიბის ჯიბიში შეგამ-  
ჩიუდი მის არსებობას და ტებილი ქუმურით გამოვდებდი  
მკლავი ხელს და გავიტურილებდი ქალაქ გარეთ „თეთრი  
დუქანსენ.“

უნდა გრძახათ, როგორ ციბრუტივით დატრალე-  
ბოდეს სუფრის გარშემო მარტი ბიჭები და მარის მიტრე-  
ლი მარიფათით მიკვენდან მწვევილი, შემტერაზე სულფ-  
ნი ცეცლი ჭადები, შემტერაზე შუშუნით მწვევილი, ჩაციე-  
ბული ლენინ და ლალიძის ჭყალი!

უკველივე ეს გავიწყებდა კაცა, რომ მას მოცეკვებოდა  
ისეთი ანგარიში, რომლის შედეგი იქნებოდა ჯიბის სრუ-  
ლად დაცრიცელება.

კარგი ხნი გავიდა მას შემდეგ, რაც აღარ ცყოფილ-  
ვარ თეთრ დუქანში, — თუმცა არც წინეთ ვიყავი მინი  
ხშირი სტუმარი, — მარა იქაური გვიო ისე კარგათ მასხვე-  
და, თოქოს ერთი კვირის წინეთ შესაუბროს იქ.

მისრომ, როგორც მდედრები, ერთმა სიკვლინტაში  
ჩამოსულმა ამხანჯება მოხილა გემოიანი საუზმე შექმეუვა  
მისრების, — და ისეც მის ხარჯზე, — მე, მი წუთშივე „თე-  
რი დუქანი“ მომიერდა აზრით თავში.

თან გაშატებულის თბილი დარი იდგა და ადამიანს  
ჟალავიდან ისედაც ისიდავდა თავისეკნ ამწვანებული მინ-  
დორეული, ამიტომ სიშორებს აღარ მოვერიდე, — მით უმე-  
ტეს, რომ ამხანჯება არ დაიშურა მიელინების თანხით აუ-  
ტომიბილის დაქირავება.

ნახევარ საათში უკვე თეთრ დუქანთან ვიყავით, —  
სრულ ას პროცენტით ჭმის მადა გაღვივებულა.

გახტებდ თუ არა მანქანა, გავილებელი და იმავე წე-  
ში შეივაშერებულის კარგის. მაგრამ ჩატან გარე-  
ბი დაკარილი დაგვიცეა, იძულებული გატებით გვერდის  
კარიბისენ გაეშურებულიყავით საქონლის სადგომ ნებ-  
ვიანი ეწოთა.

დუქანში სამი ადგილობრივი გლეხები შემოსხდომო-  
დენ შევიდა, რომელზედაც ურთი დაცრიცელებული ლვი-  
ნის ჩარევი ედგათ, თავიათ გარიბიანებულ თანხებს  
სთვლიდეთ. ეყოფოდათ თუ არა მეორე ჩარექისათვეს.

დაბლიში ერთი ხნიერი და სამი ახალგაზრდა კაცა  
იჯდა; რაღაც მუსიკობდება.

ჩეკი მისელა მათ თოქოს არც კა შეუმშენევით, —  
შილებულავად იმინი, რომ შეიძლება ხმაურიბით შევეღით  
დუქანში და მიუჯევით მიგიღდა.

— აბა, გეთაყვათ, ერთი თქვენებურათ გემოიანთ გვა-  
საუბრმა! — შეიძლება ლიმილით მიემართ მე აზხოში  
მჯდომის და თან თვალის გადაკერით ვანიშვე, რომ ჩემი  
თანამგზავრი უცხო კაცი იყო და შესაუგრათ მომყრობი-  
დენ. მარა თვალის გადაკერის კი არა — თავის გადაწყვე-  
საც კერ ამჩენებენ დაზღვში მჯდომი მოპასები.

კიგრძენი რა უხერხულობა ჩემი თანამგზავრის წინა-  
შე, რომელსაც გზაში უკვე გავაცნი „თეთრი დუქანს“  
ყოფა-ცოტერება, იფლექტ და მე თითონ შივედი დახლოთნ,  
— რაღავ ისინი არ აპრეცენტ ჩენ მაგიდასთან მოსელის,  
— და განუმეობუ ჩემი მოთხოვნილება საუზმის შესახებ.

როგორც ცურცი კადენს, ისე ჩემი ლაპარაკი მათ  
არ ეკარებოდათ!

მოლოს ერთმა მათგანმა ამწელ-დამსედა და ცოლყბად  
მომოვ:

— მოხარშეული ცხერის ხორცის მეტი არაფერი არ  
გვაქვს.

— რატომ?

— რატომ და მიტომ! — მკაცრეთ მომიერო ნოქარმა და  
მიიბრუნა პირი მომუსაიფებებისაცემ.

ასეთმა საჭირომა მომეურნა ჩემ მიერ ამას წინა  
სოციალისტურ შეჯიბრებაში გამოწვეული მუშეობის  
თანამშენებლები და უცურით ყრიმა უზრის გამოელვა თა-  
ვში.

— თუ კაცი ხართ მითხარით, — ვისია ეტლა ქმ დუ-  
ქნანი?

— ვისი იქნება! — კომპრატივის!

ყველაფური ცხადი შეიქამა...  
მოხარშეული ცხერის ცვერი ხორცია და გაყიდვებული  
ცხერის ლუქმა გაეწირებოდა კისერში, რომ შელაერების  
წყალნარევი ღეინო არ მიშეცვლებოდა. ს. თ. ის.

## გრძოლა კაცის ტრიუმფის წინააღმდეგ



## 4 3062018 არითმეტიკა



— არის გათხარებ, ალაზანი იქნით გადაიყვანებ... ჩვენმა სოფელმაც  
იქით გაიწია, გზა გაგვიგრძელდა!

## სურათი შასულიძეან

თამაშება ბატიანი

გნახე ქუჩაში ჯოგათ ბატანი,  
რომ გამოიწოდე ცერი შეთვანი.  
აღმართ, თუ დანა წამოეწენა  
ისე, ვთ ითხოვს მას ქრისტეს ჩრდენა  
და სა წარდგომოს დღის რსადიცია.  
გამოეცენა, მას მოლიცება,  
პატრიათ, მღვდლები, ერთიც ყაბაბი,  
მისადედრა ქალიც, თავშლია და კაბით,  
აგრძათ, პატრიათის თუ იუ ცოლი,  
ბატკანი თორი, რომლიც რომ მისლიდ,  
ვანტელა თოვლის, გინდ ბამის ჭულა,  
სოჭქანის და აგრძე გამშელიდა:  
კუტრია ყაბაბი ზე კაკა დაჯში,  
მეღლის წავლება, რომ სურდა კანკში;  
მილიცტრილი წინ შეკეუთა;  
ის შელიცილები ისე შეკეთა,  
რომლიც ბანდები, ზელა და დანითა:  
დალურა თავი, გახსლითა გამოითა,  
და ეს ყაბაბი, წიოლების კანტით,  
თოვჭია მისლიდი გაემულდეთ  
ისე გაშელართ, ითხოვთ ჟანდარმი.  
— ხა-ხა-ხა-ხა-ხა... არი მაგრა.  
არა, დან ხელიდ, რომ დაუდევნა  
შეს ხაქშეა ჭურებში სტევნა.

ბოროტ მოცლენის უკვერის ბრძოლა,  
თოვიები ბატკანი, ეს კვირცხის ტოლა,  
რა შეაპყრობი ან მაღლევია?  
ეტყობა, ხაქშე შემოლევია  
მილიცილის თავზე ჭარია  
მე კი ვიცონი და მოცელი  
და არა შარტო შე, მოცელი ჭურა,  
რომ აღმრა პირი, არ დაუურა  
ხა-ხა-ხა-ხა-ხა... ახა მაგრა!  
ბატკანისმაც უბრი შემიქრი ქვაზე,  
რომელსაც ერავის ხელოვებდა ხურდა;  
უხებ მის ცოლასაც კი გაცემურდა  
და თავშლის კუდთ ჭურა წამეტერა...  
ბატკანის წინ მღვდლელი დაუსა ხვეტად  
და ანილორაც ფარდა გაშალა...  
შეგრამ ბატკანიც რომ არ აცალა  
შეკა თვეო ფარდა და გარტანა...  
და დაუწლეულებდა ბუცების დანი...  
კრიავ კი განაბისი... იქით-აქითა  
გამეტელოთ წყაბა წინ შეცემა...  
და ბოლოს... ბოლოს, რომ დაიღულა,  
წაბდა მცხოვრებში სირბილის ძალა,  
წინ გადაუდგა გამღვდლოთანი,  
შეიქრია, შეკერდს დი ბატკანი.

## პესიმისტი

(ლიტერატორის დღიურიდან)

მოქალაქეონ: თუ დამიჯერებთ,  
ახე ცხოვრება მოსაწეუნაა;  
ვის გაუგია ავანისათვის  
ელრიჯებოდებს გამოის გრნა?!

\*  
ამაო არის წუთისოფელი,  
წარმოიღვინეთ ეს ტრაგედია:  
ქალი ვირ აქო ახეთი სიტყვით:  
„ის სათაყვანი თეორი გედია“.

\*  
ჩვენი ცხოვრება რას გავს ძამია,  
წახდა კაცობა, მეობა წაბდა:  
კაცებიც ბასების შეგივაჩია,  
ვერც სალოცავდ წახულარ საყდარს.

\*  
ჩოგორ არ გამოიბდე კოსმიურ სევდას,  
კაცებ დედამიწა დაგიძლევია,  
და ნება არ გაქვს მიმერტყო ვინმე,  
ვერც „მამაკურად“ ჩიგილევია.

\*  
ფასი არა მაქეს ამ წევულ დროში  
შე, გენისას და ცხოვრების გაროს...  
უნ, წავალ ძმაო, ან თავს მოვიკლავ,  
ან-და ავანსებს დატყუებ ბარინს.  
\*  
ქალს მინდა უთხრა: გევხარ ლირია,  
და მას კი ოურმე თმა არ ჭირია,  
თმა შეკრეპილი, თვევნ სოქვით, ფერია  
რომელ ჰლაპარში გაგიგონია?  
გაქრისა.

აღარ ასცდება, ალბათ, მას დანა...  
ტყავი, ხორცი თუ სხვა ამისანა  
ბატკანის თუ ცხავრის განწირულია!  
ის რომ ჩბის, მასის დაირწყობა...  
მსხვერპლია ხალხის ულონო კრავი...  
ისიც კი, ვისაც მომქონდა თავი  
მოსახლედ ბატკანის შევბის ჭურაში  
და მუწონებას იწერდა ხბაში,  
კრავი რომ მდევრელო გაუსხლებოდა,  
ვინც რომ სიცოლით ლამის კვდებოდა,  
ან დაზიდავდა თვით ისიც ბატკანის,  
ხევი ჩავაძნოდა თუ ვინმე მთვანები  
მთლიოთ მე ურია ვიდექ განზე,  
განხსნავდას აზრით ბატკანზე!..  
და ეკვენ გვინიათ, ვით დასალაფი,  
შენაბოლოდა მე იგი კრავი?  
კრავი და უცნებებას ვინ შეგრალებს?  
მის უცდა მოეგოდება მთლიან თვალებს  
და დამოღერდვა მისი ყულისა  
ლენად მისანის ბარით ხელისა..  
მხოლიოთ მე კრავი მინანდა გმირიად  
რომ ასალიცილის იქ, ქუჩის პარად  
მტკრება გაშემორთულს მოვიგონებდო,  
მე ბატკანის ხარის მოიცირებამი...  
მის იწონებდა, ჩემთან მოლად ჭურა,  
რომ გინც რომელი ვერ გადაურისა  
ის, გინც რომელით თუ სამხედრო ძლევით,  
შეკიცეთა სტევნითა და წევერით,  
ცნობლიო არის! შეას მისან ჭურა!  
ის ბატკანის სუსტ ტლინქს ვერ გადაურისა  
ვერ ასალიც მას შეითცა  
და მოხედა ძირში, ვით ტრალიცა  
ამ ხალველიშო ბატკანის თუ პასები  
აზრი მოითხოვს ჯანსაღი კაცის,  
რომ სუსტ კრავს ის თვით შეცემოდენ  
უნდა!..  
აქ კი... აქ ის დღეს ვით დამბატოდა,  
რომ იქცა ქუჩის მტკრებად და უცდელოდ,  
რომ ტრალიცა თვით მომევა მსხვერ-  
პლი; თავ-წანა: განზეად და შენაწირად!..  
დაბა, ბატკანიც ჩინდა მისოთ ჭირიანდა,  
შეაზიარება.

••• b M b M 303053d a •••

5

რა უცნაური სახელია ხოხო,  
კიკილაძეც შეიძლება არავის თქვე-  
ნგანს არ გაეგოხოს,

ମେ କୁ ଶ୍ରୀ ପିଲାନ୍ତନ୍ତ୍ରକାଳ କାର୍ଯ୍ୟାବ୍ଦ  
ଗ୍ରିହନ୍ତିରେ, ମିଳିଲା ତଥ୍ୟକୁ ଉଚ୍ଚମନ୍ତ୍ରରେ  
ମଧ୍ୟ, ଶିଖିତାଙ୍କ ଓ ଉପରେ ଉପରେଲାଇ ପିଲାନ୍ତନ୍ତ୍ରରେ  
ଦ୍ୱାରା, କ୍ଷାପାଣୀ କ୍ଷାପାଣୀରୁକୁଣ୍ଡରେ ମହାନ୍ତିରେ  
ଫାର୍ମପାଇତ ନିର୍ମାଣାବ୍ଦୀରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ლევარის რობროხაძე მიქარევაა. ზუ-  
რგიელიძე — ლანდია.

თქვენ გიყვირთ. მერე რა? განა  
ჩვენს დროში ცოტაა საკვირველი ამ-  
ბები?

କ୍ଷୁଦ୍ରାବୀଳ ଲ୍ଲିଣିଟା-ଲ୍ଲେ ନୀଳାଙ୍ଗୀ ପ୍ର-  
ଲ୍ଲେବୀ. କ୍ଷୁଦ୍ରାବୀଳ ଗ୍ରାମଶ୍ରେଣୀରୁଲୁ ଶ୍ଵରୀ ଅ-  
ବୀଳା. କ୍ଷୁଦ୍ରାବୀଳଶ୍ଵରୀ ଏହାରୁକୁଳିନୀରୁଲୁବୁ  
କ୍ଷୁଦ୍ରାବୀଳ କୌଣସିଲୁମିତାକୁଳୁବୁ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞା-  
ନ୍ଧବୁ. କୋଣାରକଶ୍ଵରୀପୁଣ୍ୟ ଲାଲାଙ୍ଗୀରୁ  
କ୍ଷୁଦ୍ରାବୀଳା. ଲ୍ଲେବୀଳୁରୁ ତ୍ୟାଗିଲୁଗୁବୁ  
”ଶିଖିଲୁ ଜ୍ଞାନୀବୀଂ” ଏହିସ.

„ზურგიელიძე არმ ცოცხალი იყოს,  
ციდევ ჰპ. შეიძლება კი იღლადისთვის  
შეტყოფა გაეწია. თუმცა საჭირო  
იქნებოდა მისთვის „ქმილების ჩადგ-  
ბა“ და „შტერიანი“.

სულ სხვა გრამება ხოსტი კრიკილაძე,  
თქვენ მას ვერ იქნიბოთ, ის კი ყვე-  
ლას ქარგათ გიცნისთ. პირებელ შე-  
ხედებით, ხელვალებით მომკერავი  
ადამიინდ გვეკონტათ. ნაბეჭდებიად კი  
ძარჩიათ გაზისპლიასისა. ადამიინთა  
შეზეულებისათვის (ლობად ასეთი შეზე-  
უმძიმეავალში უნდა დარჩეს). ძვირ-  
ფასი განძი იქნება.  
შოთამინდ თქვენ ეხლავე განდათ

გაიცემოთ ის? ცნობის მოყვარეობა ნუ დაგძლია!



— ଦେଉଲ୍ପରେବିତ ଶାଖିଶାଙ୍କ ମିଳିବାକୁ  
ଜ୍ଞାନ କୁର୍ରାକୁଣ୍ଡିତ ହୁଏ କଥା କହିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଅନ୍ଧରେ ଦେଇଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ქაშელევინი ეს სუეთი ცხოველია, რომელიც აღვილის  
დამისებროვან ფერს იცვლს. წევნის დროში ქაშელევინი ეპი-  
ზოვე არ ასტებობს, ისინი მოწყვდენ, მაგრამ ამავ დროს  
ჟავანთი თერიტორია ზოგიერა ადამიანებს გადასცეს. სუეთი  
ძალამიანი ეხლაც მოიპოვებან სხვადასხვა დაწესებუ-  
ლებებში. გარევნულად ისინი ერთოგულ და მუჟამი შემო-  
შელებს ვკანან, მაგრამ გულში კა ძველი ქვეყნის სახავა-  
ლო ნაშენებია.

ერთი ასეთი ქამელონთაგანი არხეინად ზის აღმას-  
ყოში; უმოწვევობრივ საჭიროება; სამარტინოვის.

არ უკვეას პასუხის გაცემა და მთხოვნელებს აქტო-  
იქთ აგზავნის. ფრაალ სერიოზულ კაცია და მთხოვნე-  
ლები იმდენად შესაბამის, რომ არაუგრძნელ ცეკვებს.

ლაპარაკობენ, თითქოს ყოფილი მოიჯახადორე იყოს  
სასახლის ქმნის № 5-ში მოვაბარე სისტემობრივის.

კიდევ მეტასაც ლაპარაკობდნ: თითქოს მას დამზღვევთ  
სალარიში გაფლანგვა მოეხდინოს და პასუხისმგებაში ყო-  
ფილიყოს მიუყენული, თითქოს ცეკვაშირშიაც გაეყლან-  
გოს და სამხედრო ტრიბულშედაც ყოფილიყოს ვალაურ-  
მული, თითქოს ჩრდილოეთი პროპერტეტი ქონლეს 40  
კვ. მეტრისანი თოახი და 3.500 მანეთად გაეყიდოს; შემ-  
დევ ისევ ღმესაკომიტან ეშვეოს აზა ნაკლები თოახს;  
თითქოს კომბინატურიბოთ და სპეციალი განთქმულ-  
იყოს და სხვისი ჭირ-არამი ფეხბრძელ კულოს, თითქოს  
შემთხვევა თი უყაროს და მრავალი ისტორია.

თუ მარტო აჭილე განშე მოიპოვება კომუნალურ სახ-  
ლების სამსახურელოში, ვონვთ შისი ნამდგრადი გარე-  
ცყონოს ტარტარიზმს.

Առաջնա ՑԱՐԱԿՑՅՈՒՆԱԺԵ



# გაუგებრობა თუ...



ქ. ზ. ღ.

— აქ ძველი ტანსაცმლების ტრესტი ხომ არ არის, რომ მექველებს ამდენი ძველმანი გამოაქვთ?  
— არა... რისი ტრესტი... მუშაველების საერთო ხაცხლვებისა!

## ს ა ჩ ხ ე რ ე

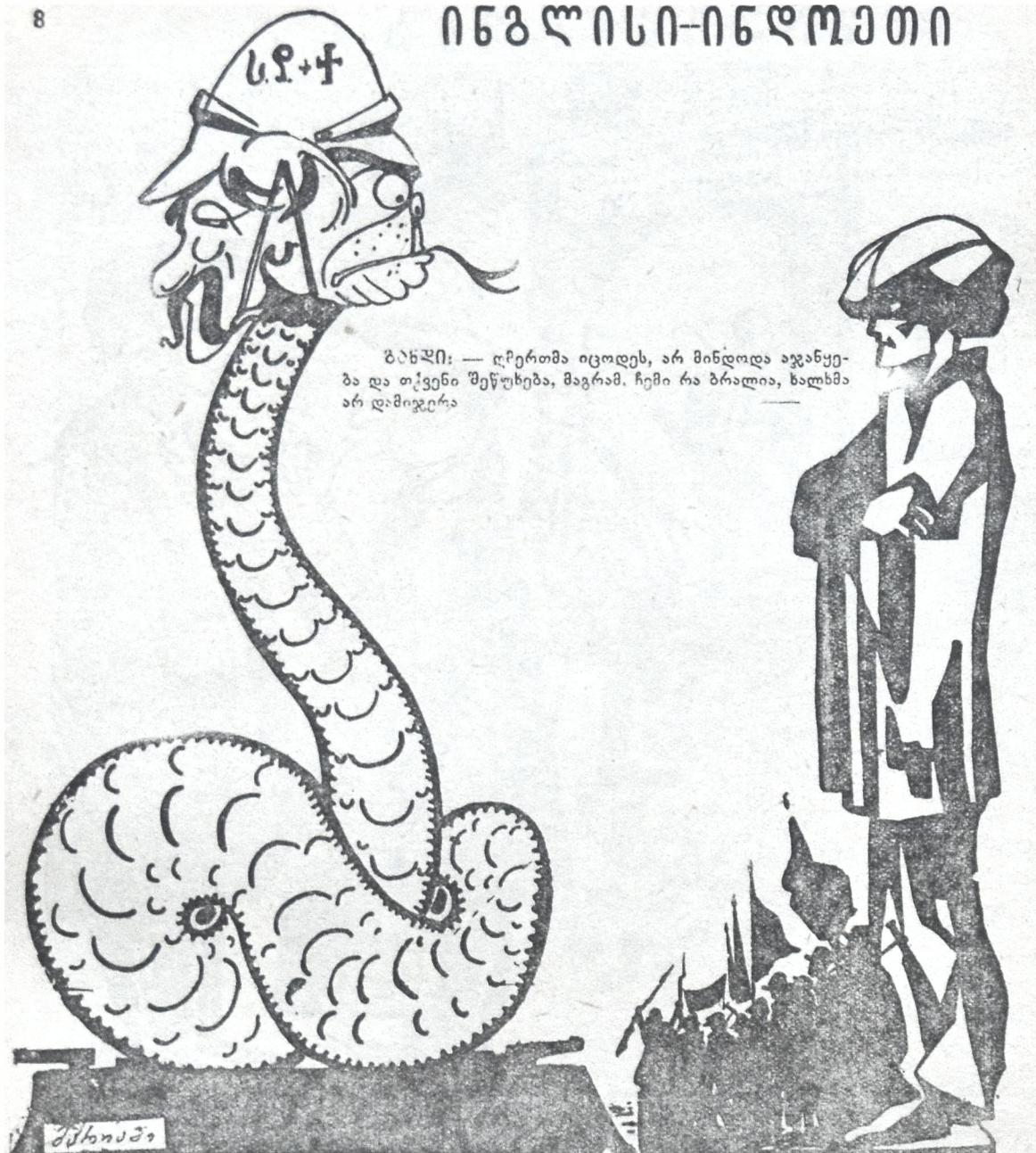
რესტრონი „მამარო“... კოლა, შენ რა? გაები? როგორ აგდახცდა, შე საბიროო, მეტავები?  
ტარტაროზის თვალები ელეარე და საღია ფანე დააქცე მას თვისი ბაზარი ასაღია. რომ შენიშვანი, კოლხუან, შენები მარწვე ბაკილებს, შეუძლეს სტურიტის, მერწმუნე, მიშანს არ დააცილებს.

შენ, რომ მიკიტანი ზარ, კრობილი, გაქუმილო თუ გინდ საღისმეტოთა დამბორი კეჭილი, ზერამ შე ის მაკორებს, კავშირის თავმჯდომარები ყველაფერი იცის და—მანც „არის მღუმარე“. შენი საბირია და იქნებ ერთობა... შეა-და, გვინდა ცუდი რამაც დაქმარება.

## რამ-რუმ ამაღლება (ჟურნალი)

დავიწყობის ნიან მიაქვს სამუშაო განაწერი. სექტემბრს კა ისე სიცე სიცე მონაცემი— თუმ უკვე ორჯერ ექვსი კლუბი ერთობ მორთულია, გზა უტია დარმწრებ კინოს სურვი „ძველი“ ხელმძღვანელი შურიო შესცემის გაშ-ლილ ტალის. აქ გლეხერმი კვარტისტს ბიჭებს „ასუქებს“ და ამაზოვებს. ამ დღეებში მოელიან ლეიიათ ხეხე გემს და ტივებს. ვერ ვავიდეთ კოპნექტებს მიღების და დანაკლის, ასაერთელ წაუკითხეს გრიფონს ჩემნის მარავლის, სამსონს, რაფის არ ეძისვის ერთობ ბრიტებ და ზამნის კოლექტის და ცალს დოლოვატს, მათ ცალ-ცალი უძ-ნეს ვანდ. „აფრიკელი ციცი“.

# ՈԵՑԼՈՍՈ-ՈԵԶԹԵԹՈ



ՑԱՅՑՈ: — ԸԲԵՐԻՄ ՈՎՈՋԵՏ, ԱՆ ՑԻՆԴՐՈԼ ԱՀՅԱՆԿՐԵ-  
ՑԱ ՀԱ ՇԵՎԵՆ ՄԵԲՄԵՑԵՑԱ, ՄԱՑԻԱՑ. ԻՐՄԻ ԻԱ ՑԻՆԴՐՈԼՈՅԱ, ՏԱԼԵՄԻ  
ԱՆ ՇԱՄԻՇԵՑՈՒՐԱ.

## Չ, մարգարուս

Չ, և պայցարնցան ի՞նչո՞ւ թահոցի վո,  
ի՞ց ովքենան կը շոշանած քո՞յզ դա չկանցէն.  
Կը առան նորոյա ցեղա ան քաշով մո-  
տա ու մարտիրոշ գոյշիոտ հոգացիո.  
Ինչ է գոտենուն թի սոցարնցան.  
(ացի՞ոյ սոցարնցան հոգացան ճեղլողան)  
Պղամունկունաց միջոցաց քաշու-  
ութանձ ան պառանձնի մասն ըստոցա.  
Ովքենին պատրամա օդումուատ քունիուս:  
— թի պայցանան քոմիրոյ քոնց լուսանուս  
(ո, ոմ ովալուաց պարոյութեան քունացան).

Չ, լու-լո-լո-լուս ոյցը քահարնեցան  
(թի ամ քահանիան քուն քոնանուն)  
Շահանն ըրմիւտ հոտ քահանը թառ  
կը զանա-ալունիսն քունը յամիանուն.  
անսիրհայրունաց իցը անգամուտ „մի-մի“  
ցուտ միշինունն քունը և նալուրն.  
ոյցը զամպահը հուս շահունքան,  
կը ունի սոցարնցան մելու գոյշամուն.  
կը ունի սոցարնցան մելու գոյշամուն.  
կը ունի սոցարնցան մելու գոյշամուն.

„ՔԱՆՔԻՆՅՈՒ“-Ն  
ՄԵՄԸՆԳՐԻ ԲՈԹԵՐՈ  
ԽԱՊԱԼԱՐՈ ՀԱՅՈՐՁՈՒՄՈՒՆ

ՑԱՅՑՈ 18 ՑԱՅՑ

# გასეირნება ტფილისში



ჩვენი ქვეყნის რეკომისტრუქციასთან დაკავშირებით, ჩვენში იქმნება მაღალ ყოფა - ცნოვრება, რჩაც დაუსუალრებად დიდი ყურადღება აქვს მიმდევალი.

ხელოვნების ყოველი დარგი ამ ცნოვრების ფიტტინი უნდა იყოს. როდესაც ჩენ ვლაპარაკობთ რპერას გარდა ქვაზე (ეს დიდი და მძიმე საქმეა), პარალელურად არ უნდა დაგვაფიქტდეს შვერილმარი, როგორიც არის, რინ, გაზარი.

ყოველდღე და განსაკუთრებით კვირაობით უამრავი ხალხი დადის ბაზარში, სადაც ხდება ყოველგვარ ნივთების ყიდვა - გაყიდვა.

ძველი ცნოვრების დარჩენილ ნაშთებს, ყოფად ხალხს („კეთილშობილ საზოგადოებას“) ჯერ ჭიდება აქვთ „შევიდოსათვის შემონახული

განქულობა“, რომელიც „ნეტიანსენებულ ბეთნიერების დროს“ ამშვენებდა მათ ბინის კედლებს.

ეს არის — მხატვრობა, ბურჟუაზიული მხატვრობა.

ეს ნახატები გამოაქვთ ბაზარში და ჰყიდიან.

ვინ ყიდულობს?

ყიდულობს, როგორც თეოთონ გამყიდველები ამბობენ, „დღევანდელი შეძლებული კლასი“, ე.ი. საბჭოთა მოქალაქე, უმეტესად მეზანური წრე.

ყოველდღიურად მ ნახატებს ათვალიერებს რამდენიმე თასეული კაცი. ამ ნახატებს უფრო მეტი ჰყავს მნახველება, ვიდრე რომელიმე სამხატვრო გამოცემას.

ჩენ შევარჩიეთ ზომიერი ნახატები, რომლებიც აქვთ მოთავსებული.

არის სუთი სურათებიც, რომელთა მოთავსება თავისი პორტალის გრძელი შინაარსითა და გარეგნობით, დაუშვებელია საბჭოთა პრესაში.

ესი რად უნდა ესენი:

1. ქალიშვილი და სიყვდილი, 2. ანტვერპენის ტაძარი, 3. ქრისტეს ჯვარცმა, 4. ქალი ზდვის პირას, 5. ხალომება, 6. „ცოდვებ მონანიებული“ მარიამ მაგდალელი (ქრისტის საყვარელი გარემონტი დედაკაცი), 7. ლიკი და ურისი (რომის ტირანების ცხოვრი 1870), პარამხანის ქალები, შვენიერთა ყელები და სხვა ასეთები.

არაა, რომლებსაც ატაბობს ეს „მხატვრული შემოქმედების ესტეტიური პრიდაქტები“.

ესენი მჩალოდ ამაში ნახულობენ ცხოვრების სიმაღლეს და შინაარსს.

ეს ნახატები უქმნიან მათ წარსულ გარეუნილ ცნოვრების ილიუზიას, რომელსაც აუანგრძელებულ ხელებით ეპოტინებიან პირზე ნერწყვითა და ბეკი თვალებით.

ძირიც არ ღირს. ამიტომ ზოველ დღიურად ბეკი სალდება.

„აშენებენ“ კურლებს და ოჯახის ყოველ წევრის აზროვნებაში შეაქცის თავის ბეკნე შინაარს.

საკირველი ის, არის, რომ ზოგაერთ ამ სურათებს საბჭოთა მთავრობების ნებართვის ნომერი და ლიტერატურულის მისამართებული აქვთ.

?



# ისტორიული და კულტურული მაცხრებელი

11

## ქუთაისის ამგები

მცხადალობის ახალი სის-  
ტემა.

ქუთაისის სახალიურულოს ექიმი  
მა კოკინაშვილმა გამოიგონა შეკურ-  
ნალობის მაღლი ხილებმა, რომლი-  
თაც ავალებულის მკურნალობა ხდე-  
ბა ცემ-ტყებათა და მუშტების  
დაშენით. პირველი ცდა მოახდინა  
ძაფისაღებ ქარხნის შეზე ლობიძეზე.

„ლე-გა“

ქუთაისის მეაბანორებიმ მარიებ-  
ში გამოაქრის განცხადება, რომ —  
ამავის მოსახლეობის არავინ მის-  
ცეს „ნაჩია“.

— არა, ბატონი, „ნაჩია“ რავა  
შეიძლება? ჩევ ჩის არ ვსამია; „ნა-  
ლინო“ ას დღებაზობთ შეიღონდ.  
ენც არ მოგვიცეს „ნალინო“-ს, ისე  
ჰუცუნით წიგა, რავაზოც მოვიდა.  
ასე, ბატონი, ამანშე ჯიბიან-ტა-  
ნიანათ კსწერნდათ მოქალაქეს.

სამშაბათა.

## გიორგიაშვილი — მკლავები

ჩევრი ქარხნის შელავაძე ვალო-  
დია გოინგვაძე, თუ არ გინდა ცეკირ-  
ში ძმარი, გადაუღებელ უნდა განჩენ,  
მოკინებული და მისისმარი, სხვა მის  
მსახური და მოკინა გვაუს. ილონებება,  
ივინება და ყავვალლე მუშტებს ლა-  
ხავს. მუშტებისაც აღთქმა მისცა  
(კლდ-დაქეთში ის ჩატვირტს), რომ,  
თუ საღმე დაინახას, გამოფარისება  
დამათ წელებს. ქარხნიმი კა უურს  
არ იჩირებს, მუშტები და რიც განსაკ-  
ლელში, მოვარეობაზე ტარტონში,  
მოვარი წენი ეშვი.

დაკა.

## საგვადისევის სამიზნები

ვაკლემულის ნერგებაზე ტელე-  
ფონით გამოიხატა „სასწრავული დამზა-  
რება“. ტელეფონის ცენტრ საფარი-  
ში მას ნერგება აუზალა და კაცი  
ეჭუილა შემაღლა.

გამოიხატის შემდეგ მესამე დღეს,  
როცა „სასწრავული“ (პრ) დამზარება  
შეიფრინა, ავალენით ნერგები და  
ავალემულით წაიკუნა.

საგვადისევოში მიღენ სკექტეს  
ნერგების (ი. ექიმ კოკინაშვილის  
სისტემა), რომ რიცი გვერდი ჩიუ-  
მტების და სამკურნალო სახლში  
გააძირებს ურმით.

და, მასდღაც, სახლში რამდენი-  
მე ღლის შემდეგ ნერგები მოიჩა.  
ებრა თავს კორგად გამოიმს, ხოლო  
ვერ გავარებოთ ტელეფონის. სასწ-  
რავული დამზარების და სავალიურულის  
სახლში.

„ლე-გა“

## ქუთაისელი ჰამლეტები

აც ზოგოლი სასაღილოს გახსნის საკითხი მუშა. გამა. სამარ-

ტები



გამცხანათ, არ გაესხნათ, — საკითხავი აი ეს არის.

## თაბითელი (საკრედიტო მშე-ბა)

ჩევრის დაწესებულებაში შეგრი  
არის ღიპოანი და ყალიბით ბატონე-  
ბი: კომიტეთი შიგნიონი, პოლოურინე  
ხურუკოსტე, ბრაიავაკა, — ლილ  
გრაფი, მოშიარეილი — ვაჭრი  
(ენც აღინა მუშტებს ქაფი). ბა-  
ტონებე — გელაჟე და აბაზე —  
გამცხანებელი, შანულოვი — მირ-  
ენს გვი, ლოლარების მეტავა —  
მცული, ბაქრაძე — ვაგბატონი ას  
გმირების სათავეში, შეუტიფ ტა-  
რარონში, ამოკარი მაგრად ეშვი.  
გია.

## „ბატკანი“

ეს სტატისტიკურ განყოფილებას  
აშენებს საქართველო, სტა-  
ტისტიკის, ცომილი სეცერ. უ-  
ლის აწაპანი — ყლაპა შეიღლი. ამ-  
ებამად იგა სტატისტიკური განყოფი-  
ლების არს ინსტრუქტორი, სხვის  
სამუშაო ხელფასს ითვისებს და  
ულას ეშვება, თუ წაკარა ტორი.

ზესტრუნისკენ გაისერჩა, რომ  
ხელოსნები იქ ექიმია, რეგისტრა-  
ტორით ფულს უწინ ყლაპი, გახადა  
თავს შეცელის წერა. ამ ვაკატო-  
ნის ფურად გაღიქვა, მოსაწველ  
ფურად, ჩერი სტატიკი, და მე-  
ლიტერად აქ — ქუთაისში ისე თარე-  
ზობს როგორც „ბატკანი“. ა — კო.

## გეგენილი პარმი

პატარი შეუულ ღუმას შემდეგ,  
კუცი გრიგორიასე,  
ქუთაისის ალექსანდრეს  
ახვა... კოლეი უარესე.

ქუთაისი, რომ მიერლივ,  
ბილეთი მაქვს მოული,  
კონცერტორის რომ მიეკითხე,  
კერძიდა ღვინის ფერი...

დალა თუ, საუზმისითვის,  
მოვაძიადე ფული.  
ქა აფილ თეთრი ხიდისკენ  
ლენა მნიშვნელი,

უარ გვერდი დირი  
ასადილი დურწები,  
ასმილებდე რომ ვიტრინისით  
კამელელის თვალობის უქეცეს.  
იქმი ჯიბი და ნამუსი  
ეს სხვა დაგიღლ მიუვას.

ჰურდულისი შევლექი  
სახადილის წილებს.

მოითხოვ პირველი და  
კალე ქრის ტერი.

(იმის შემთხვე მოჩერებას  
კვამები, ფერისვი).

შემის ნატეს დაგმიშვნა,  
სიღრმე ჩემი თევზონი.

(ხალკარი ქს ამბევ,  
მოხდა მორტის თვეში).

ვაკენელი ბზიკი



# ପ୍ରାଚୀନ ହାତର ଶବ୍ଦାଳ୍ପିନୀ

„ԷՐԿԵՑՄՈՒՈ“

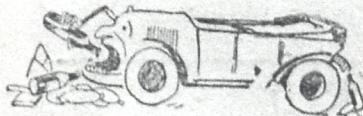
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

Հ. ց. թ. ցալցըրնեմ 130.000 ման-  
տու Շեմալո Ըստանդա, հոմելով  
յոթինամ Տեղակառ Ցարահանսա-  
հատակալա, հոս ցածրով Նշիմանքո-  
Շնուրո Շեմատ Շնորմահը.



ଦେଖିଲୁଙ୍କାନ୍ତରୁ, — “ଦେଇନ୍ତିକିମ୍ବୁରୁଷରୁ  
ପାହିଲୁଣ୍ଟରୁବା ତାଙ୍ଗରୁମିଳିବି;  
“ଦେଇନ୍ତିକିମ୍ବୁରୁଷରୁ” ଦେଇନ୍ତିକାରା  
ରୁକ୍ଷରୀନୀ ଦେଇନ୍ତିକାରା ଶେଷାଲୁଗୀ  
ପାହିଲୁଣ୍ଟରୁ...” ମେଘରୁଥ ସବୁଟି  
ଦେଇନ୍ତିକାରା କାହାରାଲୁଣ୍ଡରା,  
ଦେଇନ୍ତିକାରା ଶେଷାଲୁଗୀ  
ଅନ୍ତିମ “ଦେଇନ୍ତିକାରା”,  
ଅନ୍ତିମ ପାହିଲୁଣ୍ଟରୁ ଶେଷାଲୁଗୀ  
ହିନ୍ଦିଯାରୁ ଦେଇନ୍ତିକାରା  
ଶେଷାଲୁଗୀ ଶେଷାଲୁଗୀ ଦା  
କାହାରୁକୁବାବା;  
“ଦେଇନ୍ତିକାରା ଶେଷାଲୁଗୀ;  
ଦେଇନ୍ତିକାରା ଶେଷାଲୁଗୀ”.

„କୁଳାଚୀଲିଶକିତିବିଧି“



თუ ერთობაც მართლაც ერთობა, უნდა იყოს... ამა ასე გავი ასეთის  
საქაული: მოჯელდეა ქეჩირხე საწ-  
ყლ დეტომინიროს, ქიფულც ცი-  
კი, — შეიძლო და მისების უზრუ-  
ცყვალდ, მისების სახიდინიც და  
ას დრომდეც უნდა! ამ ფიქრობს  
ეტომინიროს დასვენებაზე... თუ-  
თონ შეაჩერებ, როგორც ხიდე  
რესტრირონს დაინახავს და „ვალიუ-  
საც“ მიმა-პატიუად, „იუდას ცურ-  
ლებს“, — ავტომანილი კი, ჩელია  
საცუდავთ, გარეთ — ტალაში, და-  
შინ რეთა და მიმირ — მიმართება

ଶ୍ରୀପ୍ରମାଣି - ତଥା କାନ୍ଦିଲା - ଏହାରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗା  
ମେଘାଶି ଅବ୍ୟ ଓ କର୍ଣ୍ଣବୁ ହୃଦୟରୁଙ୍ଗା  
ଶ୍ରୀନାନ୍ଦବାନ୍ଧବର୍ତ୍ତିଙ୍କୁ ମନୋଦ୍ଵୀପରୁଷା ପ୍ରତି  
ବେଳିଯାଇଛି ନାହିଁ - ଏହା ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗା

შემოუტანს ავტომობილების სოც.  
შეჯიბრებაში გამარჯვების მიზნით,  
ასეთი წინადაღება:

„အာဖြူလျှော်လွှာလ ဗုဒ္ဓ၊ ရွှေခြေကိုယာ  
အဲဖြစ်မှုပေါ်လော်လှုပါ။ ပုဂ္ဂန်လျှော်လွှာ  
များတွင်များပါ။ ဗုဒ္ဓ၊ အလီတော်ဘုရား၊ အဲ  
ဖြစ်မှုပေါ်လော်လှုပါ။ များသာ ဟာရာဖူး၊ အ-  
ဗုဒ္ဓများသာ ဆုတေသန၊ အာရာရာများ၊ အ-  
ဗုဒ္ဓများသာ ဆုတေသန၊ အာရာရာများ၊ အ-  
ဗုဒ္ဓများသာ ဆုတေသန၊ အာရာရာများ၊ အ-

საკრი

ამასავე სალის წინადაღება ნათ-  
ლად აღასტურებს, რომ ზოგიერთ  
ადგილებშიც აეტომობილის მდგრა-  
ძან ენერგეტიკული ისე უნდაებშია. კინა-  
ვა, ზოგიერთი აუკანი, რომ აეტო-  
მობილებიც „ხალხია“ და ისინიც  
ცოტასალი აღმინდებით იქმაონთ  
ლებენ თავიათ მოთხოვნილებებს:  
ჯერ ისინი შედარ გარდაში „სუზ-  
მის“ საჭმლათ. მითხოვთ ეს სამა-  
ლორ ყავას, ებრა - კერტცს, ტკბილ  
ნაცერებას და ცხელ-ცხელ კარლ-  
შებს. შემტევ გმორინით ეზოში; ქა-  
ჩავენ რეკარდის პაპორისს: შედაინ  
საბიოგურებელში; იქიდან შეიდაინ  
ლეინს სარიცვაში; ქავენ კახურის  
და ბოლებენ ისევ პაპორის... ერ-  
თი სიტყვით „პრაგულიჩიები“ არიან  
სია!

ଓଡ଼ିଆ-ମେଟ୍ରିକ୍ସନ୍

ଓ. পাপক. রু. গুলি সামৰিকৰণে  
লোক দ্বাৰা আ উপৰ উলঘাতক  
কৰিবলৈ কুন্তি নিৰমিতৰে গুন  
বৃত্তিৰূপৰ কৰিবলৈ দু  
শ্ৰেণীভৱিত কৰিবলৈ এক

აშშ. პოზდეულის მოხსენებიდან



ଓইটেক - প্রায়সবসোন হিন্দিস শব্দস  
সাৰ্থকাৰৰ গ্ৰন্থালয়ৰ মন্ত্ৰণালয়ৰ উল্লিখ  
পুনৰুৎপন্ন সালগ্ৰহা, হিন্দুগ্ৰন্থ প্ৰাচীন-  
গ্ৰন্থৰ মুদ্রণ, মুদ্রণ ও প্ৰক্ৰিয়া  
মিলিন্দৰ গুৱাই প্ৰক্ৰিয়া।

“সাৰ্থকৰালয়, প্ৰক্ৰিয়াতা, পুনৰুৎপন্ন  
সাল দা প্ৰিন্টিংস পুনৰুৎপন্নসূচিতা  
হৈছেন, পুনৰুৎপন্ন পুনৰুৎপন্ন, মুদ্রণৰ নি-  
মন ও প্ৰক্ৰিয়া সূচিতাৰ কথা।”

ენდარმენტისა, — ახალ კიბა და  
ყოველთა შემფარველთა მისისმანი,  
ვიძლვეთ ამა აღთქმს ფუციო, წი-  
ნაშე გამწმენდელს კამისისა ჩუ-  
ნს გზისა სამართლეოობისა:

განვიმიტენებით ამიერკისტონ სატანისა  
მის ბორუქოკარტოზებისაც; წარხუმავები ერთოვლება ბურჯა-  
საგან ჩევნისა წყლის გელებისა მას ჭმი-  
ნდისა და ნეტურ მისავარანისა სუ-  
ვარელის ხელმწიფისა ჩევნისა ნი-  
კრას; განვაგდეთ ბურჯება ქვეპ-  
ლოატა ტრიულსა გრანომათვაგ ჩევ-  
ნისა; აღმოვარენ სიყვარულსა  
მნს კადრებისას წელში და შეკვერცხ-  
წყობილებას მნს სოციალისტურსა  
სულიოთა და გულითა უმანიოთა  
ჩევნითა; და შეკვეტებით სოცია-  
ლიშმასა ცოლითა ჩევნითა, შეი-  
ლებითა ჩევნისა, სიღრიშითა ჩევნი-  
თა, სიმაგრითა ჩევნითა, ცოლის დე-  
ბითა ჩევნითა, ბებიებითა ჩევნითა,  
მომნათვლელთა, მნნათლულთა,  
მძალებითა და ყყილითა ძრიბის  
მონარებითა ჩევნითა“ ამოთ, ვი-  
თისა გარებით იყალ ზურგილსა  
მდგრადისა ტრაპეზისა ზედა წმინდა-  
სა მნს მიტრიაზოგიტისა ტიბინი-  
სა“.

— ფიცის მოცემა მოხდა საჯაროთ;

— მკინისგ მელოდა კლუბი ი.

— ნეტიან იყონეს ქვეყანასა კლა-  
სიურსს ზედა მშენებობა და მართვებუ-  
ლობა მიმართ სუკრატიმისათვის სა-  
ინტერესო, — ა-ა-ა-ა-მიმიკინ! —  
ჩა-უკიცხეს მთა ეფუძნების გასაღლე-  
ულობად რინის გზის გამჭველობას  
ხარისხობა წერტილა.

როგორ ჩაუმდიდრებს „შეფაცულებს“ გამჭვენი კომისარს?



— სად მიგაჭებ ამხანავო ეგ ძვირ-  
ფასი ქანდაკება?

— ଶୁଣି ମୁଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— కాంగ్రెస్ గానీ ఉత్సవం అన్నాడు?

— მი დევლი ქალი იყო, — კარტონის მიმართ კონცენტრირდა: ამას მოსწოდა:



ნოტები: — დიდი ხნის დაკლულია ეს ბატები, აუ როლდა, რა მოვუხერხოთ, არავინ ყიდულობს?!  
ზაზები: — დარჩიც ნუ გაქცხ, ჩვენი სასადილოები გა ასაღებენ!

## ჩემი თავგადასავალი

ბუკის ციხე, გურია

ცეკვაუერს მოგახსნებთ ამაზე, თუ როგორ დავიბა-  
დე, მოლლოდ ვიცი, რომ დავიბადე.

მსხლოვს ვსწავლობდა და სკოლიდან გამომრიცხეს  
ქრისტენს კომიკუშირზე ფრავი, მაგრამ გამომრიცხე...

უკაცროვად, ჩემით დაგრძებე თავი.

ბავშვილდნენ მოყარდა კომპერატივში გესაუჩებდნენ. კარგი საჭმა-  
ვი ძალიან მოყვასს კომპერატივი. ფულის საჭმა... უცხ-  
ლო კალა პურის ჭირშიაც ბრინჯია.

ჯაბაგრის ბარაქისათვის დღეში თარი შეინიშვნე არა  
მაქვა, მისა ყავულიდე ხუთ მანეთს ვხარჯავ ვლეხვოშის  
საბადილოში.

ამ იფექტოთ, რომ ყოველ დღე ხუთი მანეთის საქ-  
მელს ვტამდე. ასი, ამდენს რომ ვტამდე დადგმისტოდა. ხუთი  
მანეთისას ვსუამო. მარტი შე კი არ ვსუამ, ამა, შე  
აუც მმდენ მსმელი ვაჩ. დღეში შეყოფა სულ რით-სამი  
ჩერთვით ღვინო. ღვინო კი არ შაორისს, არამედ „მარ-

თობს“ (სოფელში მეტი არავერდო ვასარობი არ არის).

ღვინო რომ არ ყოფილიყო (ცხოვრება არ ელიტობა  
და).

ჩაერთინებ გლეხებს: მოაშენეთ ერნახი და მეტ ჩივე-  
წერები კოლექტივში — თქვა, მარა არ მივერჩებნ, — ჩაძ  
უხდა გავაშენოთ... რათ მინდა ჩია; ჩია ავადმყოფს უნდა,  
თვარი რა ჩემი საქმეა.

ამდენ ლაბარაკში დამავიწყდა, რომ მე მქონა სახე-  
ლიდ დავით. ეს სახელი სწორედ ჩემის გამოქვერლი. სახეში  
სულ „დავით“ (ჩეუბით) ვაძებს, თორებ რას მიახვდე  
გლეხებს რომ „რასაც ზესჭამ შენაა, რაც არ დაკავშუ-  
დაა“... გვარიც კარგი მაქება — „სიხარულიძე“, ანუ სიხა-  
რულის მემკვიდრე (თუ არ ჩამწარდა).

ასე ვატარებ წუთისაფელს უდაბელად. ფული არ  
შაკლია და ჭინება. ვლეხები კი საყველურობის, შარა რას  
დამაკლებები

„ჭოტა“.

ମୂର୍ଖାନ୍ତିଗଙ୍କା  
(୧୦. ବେଳାପତ୍ର)



- ამხანაგო, ერთი ბოთლი ლვინო მომეცი.
- არა გვაძეს.
- აბა რა არის ამდენი ბოთლები?
- ეს უკელი ალმახუმის თავიშვილარესათვის არის შემონაბული!

A decorative horizontal border at the bottom of the page, consisting of a repeating pattern of stylized, symmetrical motifs in red, blue, and gold.

ၬ၆-၉၂။ (ချောက်): နှစ်-ဆာမြိုက်တဲ့ ဒေသ၊ ဂျာမြို့ နှင့်  
ဒေသ၏ ပြိုက်တဲ့ ရွှေမြို့၊ ရွှေမြို့:

ზარმაცობს, თკლიათ აკეთებს  
გამოიტანს ფულები  
შევგულებაში დადის და  
ასაწევი ძევს ყურები.

ეურების აწევა ღმბაჲურმს უფრო მოუხდება, რომ  
სამკითხველოს აზაურობა ყურადღებას აქცევს.

ତେଣୁ କେଇଲୁଏମିସ (ପ୍ରେରଣ-ଶକ୍ତିନାମ, କ୍ଷୁଟ, ଲୋଙ୍ଗୀ): ହୁଏଗୁ  
ଅଲ୍ପକାଳିକର୍ତ୍ତରୀଯାଦ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଗୁଣିତାବ୍ୟକ୍ତିବିରାମିତା ଦେଖିବାର ଅନୁରୂପା,  
ଏହା ମୋହାତ୍ମେଶ୍ୱରଙ୍କୁ ଶ୍ରୀହାତ୍ମକନ୍ଦିତିକୁ ମନ୍ଦେଖାରୀଙ୍କ ଅନ୍ତରେ ..ଗନ୍ଧ  
ଅନ୍ତରୀ”

შალვა თორმელაძის მმხანაგია,  
ერთად იღებდენ ორივე ქრისტებს.

დღეს მოგვივლინა ბატონ-პატრონად  
და მას ძველ ცოდვებს აწ ვინ დაშავებს;  
ბარი სახილი იდომის ჩრთ — ართია ლი — თუ ყავ-

ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁଲୋପ ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ — ଗନ୍ଧାଳୀ, — ଏ ଯୁଦ୍ଧରେ ଅନ୍ତର୍ମାରୀ ମିଶ୍ରଫ୍ରେଡ ହିନ୍ଦୁ ଭାରତରେବେ ଥିଲା ଜ୍ଞାନବାଚନି.

შეილის და ჯანიაშვილის სისმილერი კულტურა:  
გამაც ას უნდა, ისა ხორცი,  
ხულ სხვადა ჩვენი ტრადიცია:  
გვიყვარს თანძლება და გინება

**ლომე** (ქუთაისი) ოქტონი წერილიც ექვემდებარების შიგ  
გამომზარდა უკანასკნელ გორծობისას.

„ଗ୍ରାନ୍ଟ୍“ (ମାନ୍ଦ୍ରାଜିଲ୍) । କେନ୍ଦ୍ରିଯାନ୍ତିରେ ଏହିପରିବହିନୀ କରୁଥିଲା ହିନ୍ଦୁଆର୍ଦ୍ଦା ମାଧ୍ୟମରେ ମେଲ୍ଲାଙ୍ଗଳେଣ୍ଡାର୍ଟ ଅମ୍ବିଲ୍, ଡାଁ ଗାର୍ଜାର୍କାଲ୍ଫର୍ଟ ଏବଂ ସାମ୍ବିଲ୍ ଶୈଖାର୍କର୍ ଏଲ୍ଲାଙ୍କ ଶୈଖାର୍କର୍ ସାଥେ ମେଲ୍ଲାଙ୍ଗଳେଣ୍ଡାର୍ଟ, ରିମ୍ବି:

კუნძულის ღირებულება 15

Տօնեարշալութ քան Յըմից,  
 հրամ ձաւինեւա յայրեմի;  
 ցազոյոյի՞նք: Ենըլ Տակալաց Շո  
 Ցշոնն աղամ հայզդեմ.  
 Ամուրինց հիմնային ըստավ.  
 Մայրայի ու ըստ Տիմանձեմ.  
 Կռմինուց մէ Թիմանձի՞ն  
 Զա Տայից մո յամանձեմ.  
 Համեցոնամ Տօնից պա մոմ  
 ՛ռուն մո — մառցու,  
 Ցետքոյու մէլունս մէտս սենոցեմ,  
 Մայրէ կը պընալունու՝  
 Թաշրամ Տօնից Տօնից ալ գարհի  
 յամցուն մէ Շագունութիւն,  
 Հաւցան ծոնա արհոն մոնիւր,  
 Սոց Վաշինցոն Տակալաց Շո.  
 Ռուն Վայրու Ցիմսի հայունու  
 Հաւ քան Մայրէն Քոյրու,  
 Ռունն թանը պըն պընութիւն,  
 Շոյմը ձաւուն ըստավ ներհուն.

፳፻፲፭

კლეიტონის ხახადილო  
აღარ აჩინ ხახაცილო, —  
რადგან აჩინ ხატირილი  
შინ ხუყიფთა აჩინ შოგრძავი.

აღერიშვილს ამ ჟურნალის ქრისტი კაბინი  
თავასი მეორე კანიგერი გახსნა ფუბისად  
განყოფილებაში. დაადგა ზედ დაიდ ბოქ  
რა: „მხოლოდ გამგინასთყის“.

გადამზადებს (ხილისთავი, გურია): თქვენი გამოცავა  
ასეთია:

უნდა „დიდი კაცია“.  
ხელში პორტფელს ატარებს.  
უწინდელი ვაჭარი  
თაგს არავის აღარებს.  
კი სპეცია აღმოჩენი გამოიყენა, რომ ყველა შინელებია —

ଶୁଣିପରିବର୍ତ୍ତନାକୁ ନାହାଲାଦୁଅର୍ଥ ।

କୁଳ୍ପେବସ, କୁଳ୍ପ ଗ୍ରେନାର୍କ  
ଯେ ଦ୍ୱାରା ମିଟ୍‌କ୍ରିଏଲୋ କ୍ଷାଣାଶିଥି,  
ମିଟ୍‌କ୍ରିଏଲୋକେ ଦେଖାଇଲାଙ୍ଗାନ  
ମଧ୍ୟାମ୍ଭେତେ ହେବାରେ ମିଟ୍‌କ୍ରିଏଲୋ ତାହାରେ.

სწორედ თქვენს მასშავლებელ დავითხე კოფილა  
ოქმული: „რაც მაგრა დაეთარო კული შენი თავითავა?“

18345  
1930

## ନାମିକା ପରିଚୟ



—ოუ გაეს ნაცნობი, მიუგზავნე ჩვენს გამგებ, ხაյ მის-მწარმოებელის ადგილია თავისუფალი

— ჩოგორ თუ თავისუფალია, ჩოცა საჭმის-შვარტ ღებელი მაგიდას უზის და მუშაობს? — ქხედა ქოჩაზე აღმინისტროვის წინააღმდეგ ილ აპარაკა, და, გათავისუფლად მისი საჭმი — მოსხნიან!

କ୍ରେଡିଟ: ବ୍ୟାନପିଲ. ଜମିଲାହିମ. ୧୦% „ସିରାବ୍“ ୧୦୦୩୦୦୦୦. ୨୦୧୯୯୩, N ୧୮୧୯.